



## NOTICIAS Y ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO 23 de julio, 2021

De la Oficina del Superintendente David Alexander, Dr. de Educ.  
3150 Education Drive Santa Rosa, CA 95407 (707) 542-5197  
[www.bUSD.org](http://www.bUSD.org)



*Misión: Inspirar al aprendizaje*

*Visión: Atraer y ❤️ (valorando y cuidando) a nuestras familias, estudiantes y personal para empoderar a nuestra comunidad.*

### **Estimadas Familias y Personal de Bellevue Union School District,**

Por parte de todo el Bellevue Union School District, ¡Bienvenidos de Nuevo a la Escuela! Estamos muy emocionados de continuar nuestro enfoque sobre el aprendizaje estudiantil, estar conectado y la seguridad para el año escolar 2021/22.

***Se espera que todos los estudiantes asistan a la instrucción en persona empezando el jueves, el 12 de agosto, 2021.***

Nuestro distrito escolar va a implementar las siguientes salvaguardias en base de las últimas directivas locales y estatales:

- Se va a requerir llevar las máscaras adentro para todo el personal y estudiantes independiente de la edad o estado de vacunación.
- Estudiantes con una condición médica que previene llevar una máscara TIENE QUE obtener una exención médica de un médico calificado para asistir a las clases en persona.
- No se va a requerir llevar máscara para el personal y los estudiantes cuando están afuera, al aire libre.
- No se va a requerir la distancia social en el recinto (adentro) o afuera según las directivas CDC excepto durante los periodos de comer el almuerzo y el de comer los tentempiés. Los estudiantes van a estar a distancia social cuando las máscaras se remuevan para comer.
- Se continúan utilizando sistemas modernizados de ventilación y purificación de aire por todos los recintos.
- Se continúan usando los protocolos de limpieza.

Sin embargo, solamente para el año escolar 2021-22, **los estudiantes cuya salud se pondría a riesgo por instrucción en persona** van a tener la opción de instrucción en persona o del Estudio Independiente (IS) (Assembly Bill 130) .

Les pedimos a las familias compartir con nosotros si su niño va a necesitar participar en la opción de Estudio Independiente para el año escolar 2021-2022. Para ayudar en su decisión, nos gustaría compartir

la información más actual en este momento. Sin embargo, en cuanto todos hemos aprendido durante los últimos dos años, la información, las reglas, y las directivas cambian con frecuencia.

Según el Departamento de Educación de California, el programa de Estudio Independiente va a incluir instrucción en vivo diariamente para los estudiantes en los niveles académicos TK-3, oportunidades para la instrucción en vivo diaria y por lo menos instrucción en vivo semanalmente para los niveles académicos 4-8.

En este momento, BUSD va a ofrecer el siguiente programa:

- Kinder-Nivel Tercero:
  - 30 minutos de instrucción en vivo del Lenguaje-inglés con el maestro
  - 30 minutos de instrucción en vivo de las Matemática con el maestro
  - Aproximadamente 3 horas de estudio independiente (trabajo independiente)
- Cuarto -Sexto Nivel Académico:
  - 40 minutos de instrucción en vivo del Lenguaje-inglés con el maestro
  - 40 minutos de instrucción en vivo de las Matemática con el maestro
  - Aproximadamente 3 horas de estudio independiente (trabajo independiente)

En seguida hay alguna información importante para tomar en consideración antes de completar la forma de solicitud para aquellos de Ud.s que están tomando en consideración la opción del Estudio Independiente para sus niños **cuya salud se pondría en riesgo con la instrucción en persona:**

- El programa de Lenguaje de Dual Inmersión en la Kawana Springs no estará disponible en el programa de Estudio Independiente.
- Antes de inscribirse en el programa de Estudio Independiente, las familias tienen que reunirse con el personal BUSD para hablar sobre el programa y los procedimientos para inscribirse, para cancelar la inscripción, e inscribirse de nuevo.
- A los estudiantes que seleccionan el Estudio Independiente se les van a permitir regresar al BUSD entre cinco días de solicitar un regreso. Cada esfuerzo se hará para regresar a los estudiantes a su escuela de residencia pendiente disponibilidad de lugar. Si no hay lugar disponible, al estudiante se le va a considerar para otra escuela seleccionada por el distrito.
- Antes de seleccionar y de la aprobación del Estudio Independiente para estudiantes con discapacidades bajo IDEA, una reunión IEP se tiene que tener para repasar y determinar si el estudio independiente es una colocación apropiada para el estudiante.
- A los estudiantes en el programa de Estudio Independiente se les pueden prohibir las actividades extra-curriculares.

Esperamos que encuentren esta información útil.

### **Forma de Solicitar el Estudio Independiente para 2020/21**

**La forma de solicitud necesita ser completada no más tarde del miércoles, el 28 de julio de 2021.**

¡Gracias y pronto esperamos verles a Uds.!

*Año Escolar 2020/21*

¡Un comienzo nuevo para nuestros estudiantes y estamos emocionados por el comienzo de nuestro año escolar! Nuestros salones son un gran lugar para que aprendan los estudiantes. En cuanto regresemos a la instrucción en persona en nuestro primer día de escuela, el jueves, el 12 de agosto, 2021, nos gustaría asegurarles que continuaremos de hacer todo lo posible para hacer nuestras escuelas las más seguras posible incluyendo: la calidad de los sistemas de filtración del aire, esfuerzos de saneamiento y de equipo protector.

### *Favor de actualizar su Información de Contacto de Emergencia*

La confirmación de datos en línea está ahora abierta ([ENLACE](#)) y disponible para actualizar/confirmar la información de contacto en caso de emergencia para su niño para el año escolar 2021-22. Si su dirección de correo electrónico está actualizada en nuestro sistema estudiantil Ud. va a recibir un recordatorio por correo electrónico antes del comienzo del año escolar. Este enlace también se proporciona en nuestro sitio de la red. La confirmación de datos en línea (y nuestro documento de papel del Paquete de Abrir el cual se distribuye el primer día de escuela) contiene avisos anuales e información importante. Favor de completar su confirmación de datos tan pronto posible para asegurar que tengamos la información de contacto en caso de emergencia actual el primer día de escuela para su niño.

### *Alimentos y Nutrición*

Bellevue Union School District continúa siendo un distrito escolar de Provisión 2 proporcionando comidas gratis para todos los estudiantes en el distrito. Todavía necesitamos hacer colecta de las formas de almuerzo de todos los estudiantes nuevos. Estudiantes nuevos solamente favor de completar la forma de almuerzo en su paquete del inicio de escuela que se manda a casa durante la primera semana de escuela, o en la confirmación de datos en línea.

### *Estudiante Entrantes del Kindergarten de Transición y los de Kindergarten*

Nuestro personal del sitio de la escuela se va a poner en contacto con los estudiantes entrantes de TK y los de K antes del comienzo del año escolar con información sobre la orientación.

### *Las Oficinas de la Escuela se Abren el 2 de agosto, 2021*

#### **APOYO DEL SITIO DE LA ESCUELA:**

**Bellevue: Nina Craig, Directora**

Reuniones/Eventos Venideros

Horas de la Oficina: Lunes - viernes de las 8:00-4:00 p.m.

Favor de llamar con preguntas: 707-542-5195; Manden correo electrónico a Directora Craig [ncraig@busd.org](mailto:ncraig@busd.org) Gerente de la Oficina, Karina [kmartinez@busd.org](mailto:kmartinez@busd.org) Enlace de los Padres Liaison, Amy [aflorescasares@busd.org](mailto:aflorescasares@busd.org) con cualquier pregunta

**Kawana Springs: Denise McCullough, Directora**

Reuniones/Eventos Venideros:

Horas de la Oficina: Lunes - viernes de las 8:00-4:00 p.m.

Favor de llamar la oficina a 707-545-4283 o si tiene preguntas; manden correo electrónico a la Directora McCullough [dmccullough@busd.org](mailto:dmccullough@busd.org), Gerente de la Oficina Susy Bradley [sbradley@busd.org](mailto:sbradley@busd.org), o el Enlace de Padres Angelina Estrada [aestrada@busd.org](mailto:aestrada@busd.org) con cualquier pregunta.

**Meadow View: Jean Walker, Directora**

Reuniones/Eventos Venideros:

Horas de la Oficina: Lunes - viernes de las 8:00-4:00 p.m.

Favor de llamar la oficina a 707-541-3715 o si tiene pregunta favor de mandar correo electrónico; Principal Walker [jwalker@busd.org](mailto:jwalker@busd.org), Gerente de la Oficina Natali Ramirez [nramirez@busd.org](mailto:nramirez@busd.org), Ayudante de la Oficina - Isabel Luna, [imluna@busd.org](mailto:imluna@busd.org), o el Enlace de Padres Paula Hernandez [phernandez@busd.org](mailto:phernandez@busd.org).

**Taylor Mountain: Margaret Jacobson, Directora**

Horas de la Oficina: Lunes - viernes de las 8:00-4:00 p.m.

Favor de llamar o pasar por la oficina con preguntas: 542-3671; Directora Margaret Jacobson [mjacobson@busd.org](mailto:mjacobson@busd.org); Gerente de la Oficina Julie Roza [jroza@busd.org](mailto:jroza@busd.org), Ayudante de la Oficina Hope Leon [hleon@busd.org](mailto:hleon@busd.org)

**Centro de Aprendizaje: Curriculum y Estudiantes Aprendiendo el inglés, Aracely Romo-Flores e Información Tecnológica, Lawrence Black, Director**

### **Aprendizaje del Verano**

Esperamos que los estudiantes estén gozando y continuando de usar los recursos de aprendizaje proporcionados por BUSD. Recomendamos que los estudiantes usen el programa Lalilo si ellos todavía no están leyendo independientemente en el inglés. Si los estudiantes leen un poco independientemente, recomendamos que los estudiantes usen el programa de Lenguaje-inglés Freckle (disponible en inglés y en español). Para nuestros estudiantes de Dual Inmersión en la Kawana Springs, recomendamos que los estudiantes practiquen sus destrezas de lectura de español usando el programa Imagine Español. Se anima a todos los estudiantes a usar el programa que se llama Freckle Math (disponible en inglés y en español) para desarrollar sus destrezas matemáticas. Cada uno de estos programas se deben usar por 15 -20 minutos cada día. per day.

Todos estos programas están disponibles por Clever, el cual están familiarizados todos nuestros estudiantes. Estos programas están disponibles durante todo el verano. Lalilo y Freckle también estarán accesibles durante el año escolar 2021-2022.

Si los estudiantes usan **Lalilo (K-2)**, van a necesitar hacer clic en la caja que dice "in school" ("en la escuela") y entrar sus códigos de la escuela. Vea los códigos abajo:

- Bellevue Elementary School - **MQJJRS**
- Kawana Springs Elementary School - **XTVGYQ**
- Meadow View Elementary School - **RFPHUW**
- Taylor Mountain Elementary School - **MFFSRC**

Ellos van a necesitar escoger su maestro del año escolar 2020-21, entonces su nombre.

Vaya a <https://clever.com/in/bellevue>

¡Este es un gran modo de ayudar a los estudiantes a ser más preparados y exitosos en cuanto entren sus niveles académicos nuevos!

Si tiene dificultad para acceder a estos recursos, favor de ponerse en contacto con nosotros a (707) 544-8164 o por correo electrónico a [ithelp@busd.org](mailto:ithelp@busd.org).

### **Centro de Aprendizaje**

Estamos abiertos en nuestra oficina del Centro de Aprendizaje en 2641 Dutton Meadow de las 8:00-4:00 para todas las necesidades de apoyo para todos los padres. Hay apoyo en inglés y en español.

- Correo electrónico - [ithelp@busd.org](mailto:ithelp@busd.org)

- Llamar - 1-707-544-8164

Si necesita apoyo para tener acceso a internet por favor póngase en contacto con la oficina de su escuela y hable con nosotros sobre sus necesidades.

Nuestro Centro de Aprendizaje en 2641 Dutton Meadow actualmente está abierto de las 8:00-10:00 am para todas las necesidades de apoyo de los padres. for all parent support needs. Hay apoyo en inglés y en español. Al empezar el jueves, el 12 de agosto, 2021 las horas de la oficina serán de las 8:00-4:00 pm

- Correo electrónico - [ithelp@busd.org](mailto:ithelp@busd.org)
- Llamar - 1-707-544-8164

Si necesita ayuda para tomar acceso al internet favor de ponerse en contacto con la oficina de su escuela y hable con nosotros sobre sus necesidades.

### ***Servicios Estudiantiles: Tracy Whitaker, Directora***

Tenemos el placer de compartir que tenemos apoyo de asesoramiento de tiempo completo disponible en cada sitio de escuela este año. Esperamos desarrollar más nuestros programas de social- emocional para mejor apoyar a nuestros estudiantes bienestar social-emocional y éxito académico.

### ***Recursos Humanos: Siara Goyer, Directora***

Pronto estaremos para dar la bienvenida a nuestro personal fabuloso. Favor de repasar sus calendarios de trabajo en <https://www.bUSD.org/Page/2198>.

¡Reúnase al equipo BUSD! Las solicitudes para las oportunidades de trabajo y más en el Bellevue Union School District se puede encontrar en el sitio de la red [Edjoin.org](http://Edjoin.org)

Cualquier pregunta se puede dirigir a mi oficina a [sgoyer@busd.org](mailto:sgoyer@busd.org) o 707-542-5197 ext. 5.

### ***Business Services, Chris Kim, CBO***

La Oficina del Distrito da la bienvenida a la Srta. Victoria (Tori) Tuscano como nuestra Técnica de Negocios/Nómina. Todas las preguntas en relación a la nómina y beneficios se pueden continuar dirigiéndose a [payroll@busd.org](mailto:payroll@busd.org).

La Mesa Directiva adoptó el Presupuesto del Distrito para el Año Fiscal 2021/22 el 30 de junio de 2021. Este presupuesto incluye un aumento de 5% retroactivos a los sueldos del año fiscal anterior, y un subsecuente aumento de 4% en el año fiscal actual. También incluido hay un aumento anual de \$2000 a la Contribución del Distrito hacia los Beneficios de Salud de los Empleados. Todos los pagos Retroactivos de una vez fueron procesados y se deberían haber recibido en este momento.

Al empezar con el Año Escolar 2021-22 School Year, Empleados Acreditados van a estar en un ciclo de pago de 11 meses (agosto -junio) para reflejar los calendarios de trabajo del Distrito los cuales también se extienden durante un periodo de 11 meses.

Si le gustaría participar o continuar participando en el programa de Pago Neto Diferido (DNP) del Distrito, Ud. va a recibir 11 cheques de pago iguales regulares con una deducción de 8.333% apartado para proporcionar un 12º cheque de pago el mes de junio. Favor notar que cualquier Empleado Acreditado que quiera inscribirse en DNP este Año académico venidero tiene que ponerse en contacto con nuestra Oficina de la Nómina a [payroll@busd.org](mailto:payroll@busd.org).

**Departamento de Tecnología, Larry Black, Director de Tecnología**

Si necesita ayuda aplicando o tiene preguntas, favor póngase en contacto con el departamento de tecnología a 707-544-8164 o [ithelp@busd.org](mailto:ithelp@busd.org)

**Asistente Ejecutiva, Moriah Hart**

La inscripción para estudiantes nuevos está abierta en línea y por paquetes de documentos impresos disponibles en los sitios de las escuelas. Los estudiantes elegibles para el kindergarten tienen 5 años de edad el o antes del 1 de septiembre de 2021. Los estudiantes que van a tener 5 años de edad desde el 2 de septiembre hasta el 2 de diciembre de 2021 son elegibles para TK (kindergarten de transición). Dependiendo del lugar es posible que podamos aceptar estudiantes nacidos después del 2 de diciembre a lo que llamamos TK/TK Plus. Para inscribirse va a necesitar una copia del acto de nacimiento, prueba de residencia (una factura de los servicios públicos como el PG&E o de agua, arrendamiento), de las inmunizaciones y examen físico y dental. Favor de llamar a la oficina de su escuela con cualquier pregunta.

Nuestras noticias siempre están disponibles en nuestro [sitio de la red](#), en facebook: [www.facebook.com/busd.org](https://www.facebook.com/busd.org) y por nuestro app de telefono movil disponible aquí: [www.busd.org/app](https://www.busd.org/app)

En asociación con Uds.,

Dr. David Alexander  
Superintendente  
BELLEVUE UNION SCHOOL DISTRICT  
3150 Education Drive / Santa Rosa, CA 95407  
(707) 542-5197 / Fax: (707) 542-6127  
<http://www.busd.org>  
[www.facebook.com/busd.org](https://www.facebook.com/busd.org) In partnership with you,